

HINDIA-SEPAKAT

PENJOKONG DAN PEMBANTOE KEMADJOEAN JANG LAJAK BAGI KEOTAMAANNJA B/NGSA DENGAN PENDOEDOEK.

TERBIT SABAN HARI SELASA, KEMIS DAN SABTOE KETJOEALI HARI JANG DIMOELIAKAN.

Penerbit: N. V. H. Mij. Boekhandel en Drukkerij "Kemadjoean Bangsa"- Sibolga.

Telegram adres: "KEMADJOEAN"- Sibolga.

Wd: Administrateur ABDOLMANAP.

Direct
Onder-
Comr

Mohd. Jas...
H. Abdoelrahim
Adviseur H. Abdoel Madjid id.
Kassier H. Mohd. Sjoekoer id.

Redacteur:
ABDOELMANAP
gelar
MANGARADJA HOETA GOGAR

HARGA LANGGANAN: Di-Hindia, 3 boelan f 3.—
Diloear Hindia 6 boelan f 7.50
1 lembar „0.10

SEGALA PEMBAJARAN DIMINTA DENGAN
LEBIH DAHOELOE.

Advertentie: 1 perkataan 5 sen, sebaris f 0,20; sekali moeat se-
koerang-koerangnja f 1.— kalau berlangganan ada lebih moerah.

Kabar Europa.

terpetik dari *Kabar Kawat Courant Belanda* dll.

Berhoeboeng dengan tersiarnja kabar bahwa perboeatan² perkara jang dilakoekan soldadoe, jang boekan sikoelit poeiti [apa soldadoe sikoelit hitam atau soldadoe sibereok? Red.], adalah oleh Smuts soedah ambil ketetapan boeat meminta diatas nama-nja Nationale Vrouwen-vereeninging dengan kawat kepada Frankrijk, soepaja berboeat daja oepaja, seboleh² njahendaklah soldadoe-soldadoe sematjam itoe djangan ditempatkan di Europa.

Berhoeboeng dengan maksoed pergi ke-Canada selakoe boeat mengatoerkan oetjapan terima kasih pada negeri ini jang telah memberi toendjangan selama dalam peperangan doenia baroe, ini, oleh seboeah kapal mail, ja itoe kapal jang paling besar di-seantero kapal dagang Perantjis soedah berangkat dari Havre ke-New York. Dalam kapal ini berada pehak oetoesan Perantjis jang dikepalakan maarschalk Fayolles; dan jang nanti pergi ke-Canada goena keheroesan jang terseboet diatas.

Poen sepandjang beritanya soerat-soerat kabar, bakal ada poela satoe kampoengan oetoesan militair jang dikepalakan maarschalk Joffre, dimana tidak akan lama lagi, boeat berangkat ke-Djepang. Sedang dalam sepandjang pelajaran akan dikoendjoe nginja djoega nanti beberapa tempat di-Hindia [Inggris, Fransch Indo China dan Tiongkok.- Boeat baliknja dengan menjinggahi Amerika. (Memang niat jang bagoes bagi maarschalk Joffre boeat menjenang-njenangkan diri dan meloas-loeaskan pemandangin berkeliling doenia, sesoedahnja penat membanting-banting oetak dan toelang di dalam medan peperangan doenia jang begitoe penting baroe² ini kepada keradjaan Perantjis. R e d)

Tentang semoea balatentera dari Silezie, oleh Djerman soedah panggil poelang. Inilah agaknja pengaroeh ultimatum jang akhir sekali dari pehak Geallieerden kepada keradjaan Djerman. Tapi apa boleh boeat nasibnja Keradjaan Osmaniah, begitoe kebegitoealah selaloe terantjam kedoekaan dan kesengsaraan. Ini soedah poela seakan² lain actie toemboeh dari pehaknja Geallieerden. Dimana Pemerintah Toerki sendiri tidak tahoe, tapi dengan tiba² sadja Generaal Harrington soedah diangkat djadi Commandant pada balatentera Geallieerden jang ada di-Constantinopel dengan semoefakantja Perantjis.

Lagi peri hal peperangan Griek dengan Toerki, oleh Keradjaan Serikat soedah maaloemkan pada Toerki dengan penerangan bahwa keadaannja ada begitoe berbeda dengan hal apa jang soedah berlakoe dalam moesjawarat

di-Londen pada ketika jang achir sekali.

Bagi Perantjis sekarang tjoe ma ada alasan, jaitoe oleh orang Griek hendaklah meninggalkan tanah Azia Ketjil, dan djoega ha roeslah dilakoekan perdamaian baharoe tentang pembahagian di atas tanah Thracië.

Dari satoe pehak ada mendoe ga lebih djoeh, soedah tentoe Griek tidak lagi nanti berlakoe sombang seperti semasa tiga boelan jang soedah lewat; dengan hal mana sehingga ia mengerti bahasa tentang damai wadjib di djadikan, dan dengan setjara apa ia wadjib menoeeroet kepada Keradjaan Serikat.

PEKABARAN.

dari sana-sini.

KABAR KAPAL.

26 Juli 1921—S.S. „van Riebeeck“ ke Singkel, P. Pandjang, Sinabang, Tapa Toean, Meulaboh, Tjalang, Oelee Lheue, Sabang, Penang, Singapore, dan Tan. Pandan.—

—S.S. „Baud“ ke Padang, Benkeelen, Kroë, Telok Betoeng, dan Batavia.—

MAOE DIDJOEAL

satoe roemah dinding papan atap Zink, serta pekarangan berisi pohon kelapa, pisang dan lain-lain. Kepoenjaan T. Panggabean ge-wezen Ass. Demang Pinangsori sekarang menteri opemer teekenaar 1 kl. b/d B.O.W. letaknja di-Pinangsori. K.M. 32 dari Sibolga—Padang Sidempoean. [117]

Mutatien.

Beroleh tambahan gadji f5 se boelan, terhitoeng moelai 1 Januari 1921, gadji f40 seboelan, Moe hamad Taib, hulponderwijzer di-Moeara Sipongi;

id, terhitoeng moelai 1 April '21, djadi f45 seboelan, Alip hulp onderwijzer idem;

id, terhitoeng moelai 1 Nov. '20, djadi f40 seboelan Majasin, hulponderwijzer di-Sibochoean;

id, terhitoeng moelai 1 Mei '21, djadi f45 seboelan, Moharoepl glr Dja Enda Boemi, hulponderwijzer di-Goenoeng Baringin;

id, terhitoeng moelai 1 Arit '21, djadi f 45 seboelan, Djoeda glr Soetan Martoea Radja, hulponderwijzer di-Sipirok;

Diangkat djadi postassisstent di-Taroetoeng dengan gadji f80 se boelan, Abd. Talip;

Dipindahkan dari sekolah 2e kl. Balige keresidenan Riau hulp onderwijzer Paul Pohan;

Dapat tambah gadji f5, terhitoeng moelai 1 April '21, djadi f45 seboelan, Amas Moeda glr Baginda Oloan hulponderwijzer di-Pargaroetan;

id, f 7,50, terhitoeng moelai 1 Januari '21, djadi f72,50 seboelan, Marah Idoen glr Maharadja Seri Batara Indera Moelia Sr.

—o—

Djatoeh dari atap. Kemarin siang seorang koeli dikantoor pabean dikota ini soe

dah djatoeh dari atas atap kantoor itoe tatkala ia lagi membetoelkan atap jang roesak.

Jang malang ini lolos dari atas, dan teroes terhempas keatas lantai [cement], sehingga mendjadi kan pingsannja. Itoe waktoe djoega teroes ianja dibawa keroemah sakit boeat berobat.

Orang kabarkan boeat memperbaiki atap jang roesak itoe sadja, soedah kedjadian doea kali orang djatoeh disana; sedang dahoele-nja seorang orang hoekoeman.

—o—

Kantoor toean lelan g. Kenalan kita, toean Eigenaar dari Hotel Tapanoeli ada datang memberitakan pada kita, bahwa beliau soedah niatkan boeat memboeka seboeah kantoor boeat lelang dikota ini, bertempat pada roemah bekas H.I.S. baroe² ini, jaitoe disebelah roemah sakit, djalan Taroetoeng.

—o—

Ierland.

Roepanja adalah diharap akan lekas berbaiknja kembali Ierland dan England; sebab menoeeroet kabar kawat pada courant Belanda, Londen 26 Juni, adalah Lloyd George soedah minta datang de Valeza dan James Craigh ke-Londen, soepaja mereka dapat moea fakat dengan dia tentang perkara Ierland.

Kabinet di-Nederland. Ketjewan atas roeboehnja Kabinet dinegeri Belanda baroe, ini, soedah diharap akan semboeh, sebab menoeeroet kabar kawat dari Den Haag, 28 Juni nja talah Kabinet itoe telah dibedirikan kembali. Hampir semoea minister, jang telah berhenti diangkat kembali, sedang selainnja ada beberapa orang sadja jang akan diganti.

Kebekastanah medan peperangan.

Dengan diiringkan maarschalk Petain dan admiral Gehenne serta pengiringnja sendiri, adalah poetera mahkota keradjaan Djepang soedah pergi bertemasja ke bekastanah medan peperangan Europa baroe-baroe ini; jaitoealah ke-Straatsburg, Verdun dan lain lainnja negeri dibahagian Elzas-Lotharingen.

Koendjoeng mengoendjoengi.

Menoeroet oedjarnja kawat Londen 25 Juni, adalah kabar mewartakan bahwa Prins Hirohito memintak kepada Prins van Wales soepaja prins ini soeka datang bertemasja nanti ke-Japan Ddoega hal permintaannja ini, bisa kedjadian, sedang sekarang kabarnya lagi ditimbang. Tetapi didoega bisa pesti, sebab berhoeboeng dengan perkoendjoengannja nanti ke-Britsch Indie dalam boelan November.

H.I.S. Neutraal di Medan. Sebagai soedah dimaloemkan pada s.k. Benih Mardeka soedara-soedara kita jang toeroet berasa kepitjikan tentang perolehan onderswijs soedah adakan satoe Comité di-Medan goena

menendirikan H.I.S. Neutraal. Sebagai lid Comite itoe terdiri atas toean-toean Soetan Parlin doengan, M. Soeleiman, Abdoel Aziz, Radimin, M. Soemo Soedi ro, T. R. Sabaroeidin dan R. K. Mangoen Atmodjo. (Di-Sibolga ini, apa matjam? R e d.)

DARI ONDERDISTRICT PAHAË.

(Kiriman diloear tangoengan Redactie)

Sebagai terpaksa rasanja saja mesti moentjoel kehalaman Hindia Sepakat ini, sebagai djoeroe penerangi hati bagi siapa orang jang telah mendengar chabar selama ini dari Onderdistrict Pahaë. Lantaran perchabaran dari sana beloem boleh dipastikan apa soedah semoea orang jang mendengar mempertjaji, itoealah sebabnja saja mace ladem sebe rapa dapat oendjoekkan hal-ihwalnja. Lagi poela, meingat ke-perloean oemoem, heroeslah orang menaroeh boeat fikirannja sebagai membetoelkan maoepoen membantah sesoetoe halnja perchabaran, soepaja orang banjak djangan salah tampa atau djangan lantass pertjaja.

Dari Onderdistrict Pahaë, teroetama dari Bagian Lontoeng jang diperintahkan oleh Radja Salelem Djahoetan, atau tidak selahnja lagi kalau dikata tjoema dari Lontoeng sadja ada serangan jang hebat sekali boeat diri toean M. Salomo Ass: Demang van Pahaë.

Ini tempoh, boekan main, radja² Lontoeng sedang asjik betoel berteriak-teriak dalam soerat chabar maoepoen dalam rekst pada toean Controleur van Silindoeng, minta keadilan lantaran pengaroehnja Ass: Demang terseboet, serta mengoendjoekkan beberapa boekti jang sebarangkali dalam kekeliroean sadja, dan koerang mengerti hal kewadajiban Bestuur atau sengadja poera-poera berpandai pandai sadja sebagai orang tjoekeop kepintaran? Maka disini kita boleh oendjoekkan beberapa perchabaran jang telah sengadja dikoempoeel terhadap pada Radja Salelem Djahoetan, sebagai mentjari mana be da dan persamaan hal-ihwalnja kedoea belah pehak, mana jang dirasa benar dan loeroes oleh timbangan toean, pembatja, terlebih² dari timbangan engkoe Redacteur.

Adapoen Radja Salem jang terseboet, mempoenjai beberapa orang anak jang mendjadi pemimpinnja, sebagai raadsman. Tetapi, ja, toean-toean pembatja, boleh djadi dia dipimpin oleh anaknja itoe kedjalan jang sesat alias sewenang-wenang?

Bekannja saja bermaksoed membetoelkan nama radja itoe, malah sengadja oendjoekkan hal jang sebetoealnja kedjadian?

Diantara anaknja jang mendjadi pemimpinnja itoe, ialah seorang bernama Dacelat bekas Adjunt Djaksa di-Pangoeroeran. Dan jang seorang bernama Friedelin, jang tadinja soedah per-

nah mendjadi kepala negeri di-Lontoeng, jang lantass kena hoekoem dirapat besar Taroetoeng serta dilepas dari djabatannja, se bab soedah salah memoekoel anak boeah, ialah waktoe kedjadian pangkat kepala negeri jang sebentar sadja, pada tahoen 1915. Dan anaknja seorang lagi bernama Adam. Sekarang kita ambil sadja sekedar jang perloe, boeat boekti, bagaimana matjamnja radja itoe dengan anaknja ketiga itoe.

Adapoen radja itoe sangat soeka membetoel rapat perdamaian memakai leden dari siapa-siapa sadja, artinja: asalkan dirasa maoe toeroet pro padanja dari poe toesan jang akan diboeat. Dan ketiga anaknja itoe tiada scenji dari pada toeroet berhadir meladeni ketika rapat. Akan hal itoe ta'oesah kita oeraikan pandjang lebar, tetapi seharoesnja mesti kita indahkan nasihat ini:

1e Kita djaoehkan tingkah lakoe jang kotjak, jang mengatakan: „Djangan fikir kita pertjoema soedah bekas Adjunt Djaksa, hal perkara ini kita soedah tjoekeop mengerti. Dan kalau tidak poetoet perkara ini disini, djangan poela fikir kita pertjoema toeroet hadir, karena kita berani adoe perkara ini sampai dimana-mana djoega.“

2e Kalau kita marah baiklah ada batasnja, sebab sangat berbahajja dari Gouvernement, kalau seorang Djaihoetan melempar-lem parkan topinja jang berpasmen. 3e Djanganlah kita bentji pada lain orang jang melebihi penawaran kita ketika membeli barang, seperti jang dilakoekan oleh Radja Salem pada Markus keterangannja:

Pada tahoen 1920, Djonas dipasar Sarulla, lantaran ia tidak maoe djoel lepaunja pada Radja Salem, tetapi ia soeka djoel pada Markus jang berani melebihi tawaran. Lantaran itoe, maka Radja Salem soedahlah menaroeh hati dendam pada Markus. Maka hati dendam itoe petjahlah itoe sebagai bisoel jang soedah toea, ialah pada ketika Markus hendak membetoel dapoer le pau jang dibelinja itoe. Kata Radja Salem: „Kamoe tidak boleh membetoel dapoer disini, sebab tanah pendiriannja sangat sempit, jang berpinggir bendar kesawah.“

Anak Radja Salem itoe poen tiada ketinggalan boeat menggosok pada lain orang pesawah, sambil memberi takoe alias mengantjam, soepaja semoeanja toeroet bentji pada Markus dan mendawa pada Ass: Demang van Pahaë.

Ass: Demang jang bersifat adil dan berpolitiek dalam, pergi lah beliau lebih doelo boeat periksa tempat itoe.

Tetapi apa latjoer?

Serta Ass: Demang tiba disana, apa pendapatannja tiada sempat diterangkannja, laloe Radja Salem bersama anaknja itoe sama riboet², dimana Dacelat tidak oeroeng, kasi tampir pipinja Mar

Diberitahoeakan

Kepada sekalian toean-toean jang ada mempoenjai Vrachtauto, bahwa di

Ford Centrale Sibolga.

telah diadakan PERSBAND memasoekkan dan mengeloearkan band Vrachauto.

Ongkost boeat:

Memasoekkan dan mengeloearkan boeat roda moeka
f 7.50 dan boeat roda belakang f 15

Dan Djikalau itoe band dibeli dari FORD CENTRALE

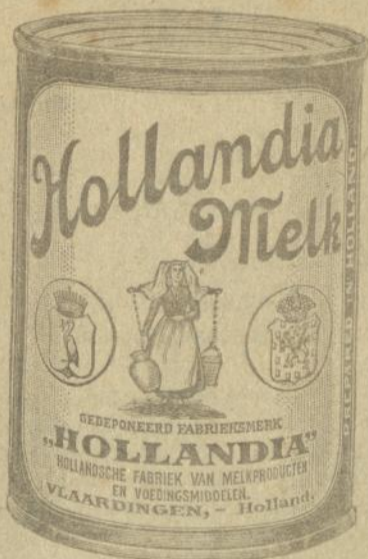
Ongkos terseboet diatas dibajar separoeh.

Boeat roda moeka dan roda belakang, boeat
mengeloearkan sadja — f 5.

Memoedjikan dengan hormat

61)

Ford Centrale.



SOESOE ENTJER



SOESOE MANIS

Soesoe jang pakai merk seperti diatas ini soedah masjhoer
disentero doenia Rasanja enak dan kesehatannya terpoedji. Dok
ter-dokter soedah sampai tjoeboek bocal akoe dan poedji.

HANDEL MAATSCHAPPIJ V/H
KERKHOFF & Co.
SIBOLGA

Djaga

LUCTOR et EMERGO
SI BOLGA

Djaga

Paboahon didongan panoboesi
SABOEN POETI

DJAGA, OELANG TAPPAOTO

diana adong na manggadis saboen na bontar na dos godang djana
namartjap maropatsogi songon tjap ni

LUCTOR et EMERGO

na so dos kwaliteitna, na so binaen ni fabriek saboen di Si Bolga
na martjap

LUCTOR et EMERGO.

„DJAGAI“

Saboen na bontar na binaen ni Luctor et Emergo matoemona di
beelan Mei on martjap doea ragam

—I M A—

Tjap na maropat sagi na sasannilai, alai pinagodang djana
pinatakkas,

—DJANA—

Tjap na loendjoeng, marindoeck ni soerat

„L. et E.“

asa disi mata ni ari bintjar.

„DJAGAI“

Sandok saboen na bontar na so martjap songon na tardok digindjang
ni on, naso binaen ni fabriek saboen Luctor et Emergo.

Oelang maolo hamce, Patangkas aha na ni taboesan moenoe
oelang talpoek rahano, 1175e stoben ni fabriek

LUCTOR et EMERGO

na doemen, gam ditano Tapian na Oeli on.

De vertegenwoordiger

LIE TEK HONG (89)



Portland Cement jang paling baik

Tjap

TERISI DALAM
BERATNJA



Kerbau

TONG BESI
180 KILO

Slamanja sedia DI TOKO
**Handels Compagnie Padang
Sibolga**

Pintoe pentjarian zaman sekarang
Siti Saedah en Moh: Joenoos
Pasar Straat Sawah Loento.

No.	Description	f 7.50	f 10.50	f 17.50	f 20.55	perpotong
1	Saroeng tjorak samarinda moelai harga	7.50	10.50	17.50	20.55	perpotong
2	Saroeng tjorak Palembang	5.50	7.50	10.50	15.00	idem
3	Saroeng perampoean pakai kembang	7.50	10.50	12.50	15.00	idem
4	Saroeng berintik benang	4.50	5.50	7.50	10.00	idem
5	Saroeng tjorak boegis itam	7.50	10.50	15.50	20.00	idem
6	Saroeng tjorak palekat	5.50	7.50	10.50	15.00	idem
7	Saroeng bantah indor pakai kembang	0.85	1.50	2.50	5.00	idem
8	Salendang dari soetera lenen pakai kembang	3.50	4.75	6.50	10.50	idem
9	Sarbet (sapoetangan) soetera lenen roepa ²	4.00	5.75	7.50	10.00	perdozijn
10	Sarbet (sapoetangan) benang katoen	2.50	3.75	5.00	6.75	idem
11	Sarbet (sapoetangan) benang katoen besar	7.50	10.00	12.50	15.00	idem
12	Kain gendong anak-anak roepa-roepa	1.75	2.25	3.75	5.00	perpotong
13	Kain badjoe perampoean benang lenen	4.00	5.50	6.50	11.50	per badjoe
14	Kain perampoean benang katoen	2.25	3.50	4.75	6.00	idem
15	Kain badjoe lelaki benang bola	6.50	10.00	13.50	15.00	idem
16	Kain badjoe lelaki benang lenen	0.00	15.00	20.00	25.00	idem
17	Kain mandi dari benang katoen	0.75	1.00	1.50	2.00	perpotong
18	Tafelloper medja marmer soetera lenen	1.50	2.25	2.75	3.50	idem
19	Tafelak medja makan katoen	5.50	6.75	10.00	12.50	idem
20	Tafelak medja boendar dari benang katoen	3.50	4.75	6.00	7.50	idem
21	Handoek kekedoeng benang bola	1.75	2.50	3.50	4.50	idem
	Toetoe pintoe (kain pintoe) jang bagoes	9.50	12.50	15.00	20.00	perpotong
	Tafelkleed met zijde geel goudraad	9.50	11.50	17.50		
	Klein tafelkleed	8.50	10.50	16.50		
	Saroeng	10.50	15.50	25.00		
	Thee tafelkleed	4.50	5.50	7.50		
	Tafellooper	3.50	4.50	6.50		
	Tafellooper (met brand)	4.00	5.50	7.50		
	Theewarmer	4.25	5.50	6.00		
	Kussen	2.50	3.50	4.50		
	Pantoffes	2.25	3.75	4.50		
	Tasch	2.00	2.75	3.25		
	Sloffen	1.75	3.75	4.25		
	Bedsprj met vogels verdiert zonder	4.50	6.50	8.50	10.50	
	Groot tafelkleed	5.50	6.50	12.50		
	Saroeng	6.00	7.50	10.50	15.00	
	Theetafelkleed	3.00	4.50	5.50		
	Tafellooper	1.75	2.50	3.25		
	Kussen	2.25	3.25	4.50		
	Tasch	1.75	2.25	3.00		
	Kussloopen	2.00	2.50	3.25		
	Groot katoenen tafelkleed	5.50	6.50	9.50	12.50	
	Klein katoenen tafelkleed	3.50	5.00	6.50		
	Kaoenen, Kussen	1.50	2.25	3.25		
	Salendang (gendong anak ²)	2.50	4.50	6.50		
	Kleine servet van katoen per dozijn	2.50	3.50	5.50		
	Groote " " " " " "	3.50	4.50	6.50		
	Kleine " " " " " lenen	4.50	5.75	7.50		
	Groote " " " " " "	5.25	6.50	8.50		

Langganan jang soedah melakoekan barang lebih dari f 100.— akan dianoegerahkan 1 he- lai salendang soetera lenen jang harga f 7.50.

Er zijn nog andere goederen, die niet zijn genoemd. Als de goederen zijn bestelbaar bij Segala pesanan bisa dikirim dengan rembour dan pesanan jang lebih dari pada f 100.— atau kirim oewang lebih doeloe f 50.— segala ongkos kita kasi prij.
Pesanan tembakau Loento lain djalan; kalau tidak kirim oewang lebih doeloe saparo harga ti dak bisa dikaboelkan No. 1 à f 17.50 No. 2 à f 12.50 No. 3 à f 10.— tiap-tiap seratoes lemping.
Tembakau Pajacombo harga seperti dibawah ini.
No. 1 à f 4.— No. 2 à f 3.— No. 3 à f 2.25 No. 4 à f 1.75 satoe lemping.
N. B. ini harga beloem bisa kita tetapkan, terkadang boleh djadi toeroenan boleh djadi doela naik sebab bergantoeng kepada harga benang jang datang dari Europa.

Menoenggoe dengan hormat

Moh: Joenoos & Co.

Jap Moh Seng

Toekang sepatoe Sibolga.

Dengan hormat diatoerkan beritahoe:

Kami poenja bikinan dari segal matjam sepatoe ada ditanggoeng koet dan baik. Tersedia dari roepa-roepa warna koelit dan djoega dari kain, sanggoep terima oepahan meneroet matjam apa sadja soekanja Toean² dan Njonja² jang soeroeh bikin.

Djoega selaloe ada sedia boeat djoel roepa-roepa sepatoe dan slof (kasoet) oentoek toean-toean, njonja-njonja dan anak-anak laki-laki perempuan.

Toean-toean, Njonja-njonja, Sianseng-sianseng dan Engkoe-engkoe boleh datang sendiri persaksikan dimana kami poenja tempat di-Kampoeng Tjina. Dan atau boleh djoega bikin pesanan

Kami selamanja sanggoep boeat kirim dengan POST REMBOURS.

Menoenggoe dengan hormat.

(50)

Firma D. Karisoetan Achir, Radjab & Co.

D A R

Batik-Handel & Agent Commissi

Padang en Makasser, Agentschap Soerabaja.

Afdeeling barang batiks.

Berdagang besar dari segala roepa barang batik keloewaran antero tanah Java (Djawa) haloes kasar, seperti saroeng, kain pandjang, ikat (destar), tjelana, tjioet, selendang kompong, dan kain bakal badjoe dan lain-lain, dan roepa-roepa saroeng Palekat Madras: dari raginja selamanja kita sediakan kembang baroe, jang biasa lakoe antero negeri:

Silakan toean-toean atoe pesanan, peratoeran: min'ak DIKIRIM OEWANG LEBIH DOELOE: atau dengan POST REMBOURS

Menoenggoe pesanan dengan hormat

TELEGRAM ADRES: Achir,

SOERABAYA.

[44

Chabar baroe, chabar perloe!

apa itoe?

MIHOYA HOTEL

SIBOLGA

MIHOYA RESTAURANT jang selama ini disebelah Tek Hong Bioscope, sekarang soedah diboekea mendjadi Hotel sedia tempat menginap, dan semoea keadaannya ditang goeng siap dan netjis, menjenangkan bagai penompang.

Silakanlah persaksikan

De Eigenaar.

(82

KABAR ANGKOLA.

(dikirim oleh Basiang).

—Tertindjoe.—Toean H.A. H. soedah ditindjoe oleh toean N. dihadapan beberapa orang di Pad. Sidempoean. Kasihan kepada toean yang kena tindjoe itoe, sebab sampai bertanda dimoeknja.

Sipenindjoe soedah dihoekoem magistraat dengan denda.

Tahoe apa sebabnja . . . tahoe-tahoe soedah digasak sadja, oentoe nglah yang tertindjoe ta-koet dan lari. (Pekabaran ini laat sangat toean kirim. Rasanja ini kabar soedah sebagai basi, apalagi sebab s. k. disana soedah oedjarkan teroes terang lebih doe loe. Red.)

—Serikat P.T.—Serikat ini di-Padang Sidempoean kabarnya maoe didjadikan satoe dengan serikat K.B. di-Sibolga.

Sekarang di-Padang Sidempoean, bestuurnja serikat P.T. lagi asjik bocat bikin penjelesaiannya. Apa ini hal, oleh Redactie H. S. tidak dapat kabar? (Koerang mengerti dan koerang periksa Red.)

—Sawah djadi keboen.—Kabarnya didaerah Angkola Djae ada satoe kampoengan orang yang pindah kedalam satoe kekoeriaan, dengan mana tadinja lantas memboeat kampoeng dan sawah dengan izinnya Kepala koeria disitoe.

Kebetoean sawah yang soedah dibikin orang itoe ada ditinggalkannya satoe tahoen, lantasnja tahoe-tahoe sebab soedah moedah dibikin djadi keboen, maka oleh Kepala koeri disitoe itoe didjadi karnjalah itoe sawah djadi keboennja sendiri sampai sekarang.

Menoeroet kabar [angin-anginja] oleh mereka yang empoeanja soedah mengadoe kepada Controleur Angkola dan Sipirok, tetapi sampai sekarang itoe perkara masih terpendam djoega.

Ah . . . kalau soenggoeh benar sebagai yang dikabarkan ini, kasihan sangat kepada mereka yang menaroeh keberatan.

—Peroesahaan padi—Tentang selasainja pekerdjaan sawah dan pembawaan hasilnja keroe mah disadaerah Padang Sidempoean, baik dihoeloe, baik dihilir, ketjoeali di Pargaroetan, bo lehlah dikata pada ini waktoe soedah selasai.

Tentang kehasilannya peroesahaan itoe adalah terbilang bagoes djoega.

—Diterkam harimau—Seorang mentri boschwezen yang dikabarkan H. S. dan P. D. ada diterkam harimau baroe-baroe ini di Mandailing, sampai sekarang orang-orang di-Padang Sidempoean ada doea tiga yang bera sa kemandangannya boeat menoekas H. Sepakat bohong. [Boeat ditoe kas, itoe lah ta' salah. Djoega boeat mereka bera sa kemandangan, poen tidak salah. Sebab masing-masing ada merdika dengan perasaannya sendiri. Tapi soepaja toean mendapat tahoe baiklah kami terangkan asalnja kabar itoe disini.

Seorang yang lajak dipertjaja soedah kabarkan itoe dihadapan orang banyak, kebetoean engkoe Demang Sibolga, lain-lain amb tenaar lagi dan djoega toean Ab doelmanap [redacteur kita] samasama berada.

Redacteur kita masih ada waham djoega, dari itoe lah sebab dilindoengkan namanja yang di beritakan soedah diterkam hari mau itoe.

Baiknja kabar itoe kita rasa ada djoega. Moedah-moedahan

memandjangan oemoernja yang tersangka Dan kalau tidak, so koerang-koerangnja in memper baik tingkah lakoenja, soepaja lain kali djangan lagi dirinja ditimpa pekabaran sematjam itoe, yang asalnja soedah djadi tersiar lantaran mengalir dari moeloetnja seorang yang berada disisinja sendiri. Red.)

—Pekan-Halnja hari passar di-Padang Sidempoean, begitoe poen di-Sipirok dan di-Sitindjak tampaknja soedah semakin lebih ramai. Didoega sebab selainnja dari pekerdjaan sawah soedah sama selasai oleh soedara kaeom tani, tetapi djoega oleh sebab mendengar harga kopi soedah moelai naik. Benarkah kabar harga naik ini, ja, toean Redacteur. (Rasa kita benar. Dalam pekabaran H.S. ini sendiri boleh lihat kenjataanja. Tapi djangan loepa boeat tandingannya kepada saudara kaeom tani, bahwa harga barang kain poen naik djoega. Red.)

—Djengkel hati—Sebab melihat keadaan getah para sekarang ada begitoe toeroen harga njah, banjaklah toean kaeom tani didaerah Angkola yang djengkel hatinja. Diantarannya, konon ada djoega yang sampai menebangi pohon paranja. Katanja ada lebih berharga boeat didjadikan kajoe api sadja. [Djangan doeloe! Ter baik sabar! Setab sabar itoe anak koentji ilmoe. Koerang sabar, hidoep djadi binasa. Keadaan dan politik diatas doenia selamantja berkeadaan seperti roda. Red.]

—Adabiah school Sekolah ada. (Jang berhoehoeng dengan agama Islam) kata berita penoelis dengar, lagi diniatkan beberapa orang pendoeoek kota Padang Sidempoean boeat mendiri karnia. Boeat sementara djadi roemah sekolahnja sepandjang kabar itoe, ialah langgar (soerau) lama yang disamping mesdjid raja Pad. Sidempoean.

—Tanah berharga.—Boeat terhitoe dalam kota Pad. Sidempoean disewaktoe sekarang, adalah tanah, tempat peroemahan semakin tambah berharga.

Didoega terlebih lagi kelak, jaitoe kalau rintangan djalan ke reta api di-Tapanoeli ini soedah ada, sebab soedah tentoe negeri Padang Sidempoean itoe lah yang djadi selakoe poesat pertemoan dari segenap pendjoeroe.

—Mengapa tidak hari Minggu?—Beginilah orang tanja dalam hati, sebab melihat banjaknja pedati, jang beratoer didjalan raja dengan berhentinya da setiap kali hari Senin.

Itoe pedati bersama kerbaunja poela ditambatkan dipasanggannya, djoega asjik membongkar dan me moeat barang.

Sedang . . . djalan djadi sempit; hari itoe poen kebetoean hari pekan; ramainya orang laloe lintas boekan sedikit. Lebih, disewaktoe pagi sampai poekoel 9, dimana vrachtauto poen banjak laloe lintas.

Apa, Pemerintah Padang Sidempoean agaknya tidak ada poenja atoeran boeat membikin penetapan atas itoe, biar pedati, pada hari Ahad sadja berhenti ditempat terseboet oentoe memoeat dan membongkar barang?

Kita harap, adalah hendaknja, biat orang laloe djangan sampai terlanggar bahaya kenderaan kelak.

—Politie—Sekarang anggota politie di-Pad. Sidempoean soedah tambah lebih keras pendjaga annja.

Sjoekoerlah pentjoeri dan pendjoedi djadi koerang.

—Partij-partija n-Bangsa awak kini dari pehak particulier sama particulier di-Pad. Sidempoean, soedah semakin tambah keras partij-partijan.

Djangan lama kelamaan datang atoeran bendera poeth dan bendera merah setjara Poelau Pinang doeloe. (Kita harap perboean sematjam ini, kalau soeng goeh, baiklah diketengahi orang toea, dan orang patoet, soem pama penghoele dalam kampoeng. Biar didamaikan. Jang baik dipakai, jang boeroek (djahat) diboeang. Keselamatan sama ber sama ditjari. Apalagi menoeroet hoekoem, memang pehak ahloes soennah jang teroetama ditepati. Red.)

—o—
Berkelahi diatas kapal.

Dari Atjeh dikabarkan bahwa diatas kapal „Duymaer van Twist“, disewaktoe berada dalam pelaboean Oelee-Lheue soedah terdjadi perkelahian diantara doea orang matroos. Achirnja jang seorang ditoesoek oleh lawannya berkelahi dengan pisau kelasi jang terisip dipinggangnja, mengenai pada bagian peroeet. Jang loeka sebentar itoe djoega dihantar ke roemah sakit Kota Radja; sedang jang menikam soedah ditahan. Didoega loekanja tidak sampai membahayakan djiwa.

—o—
LAGI PENIPOE DJAMAAH HADJI.

Dari Bandar negara dikabarkan Perniagaan, jang Politie disanagi mentjahari seorang nama Boeso, president S.I disana; dimana sebab soedah dipersalahkan jang ia telah terima oeng dari beberapa orang lid S.I. oentoe pem beli ticket kapal ke-Djeddah. Akan tetapi Boeso roepanja tidak pakaikan itoa wang boeat jang terseboet, malah boeat dimilki sebagai djadi keoentoengan sendiri. Djoemlahnja itoe wang adalah 30.000 roepiah.

—Djika sesoenggoehnja kabar ini, maka sematjam inilah jang memboeatkan rajoen kejakinan dan kepertjajaan dari saudara-saudara Boemi-poetera jang kebanjakan kepada pehak jang mengang gapkan dirinja selakoe Volksleider. Red.

—Agama Islam di-Parijs. Bangsa Islam dibahagian djadjan Perantjis di Afrika oetara soedah membajari oeroeanja jang pertama, besar 1 millioen francs, jaitoe akan goena pendikan sekolah tinggi dau mesdjid dari agama Islam di-Parijs.

Sedang negeri ada memberi tanah boeat keperluan itoe. [Kata kawat Parijs tiada bertanggung pada s. k. Belanda].

—Pembatja H. S. ini tentoe beloe loepa hal maksoed pendirian mesdjid dan sekolah tinggi terseboet diatas ini, sebab soedah lebih dahoele dimasoemkan pada H. Sepakat jang telah laloe di-Hindia sini, jang djoega ada diperlindoengi soeatoe keradjaan Eropa, tetapi boekan Perantjis, meski sampai sekarang beloe mendapat keboedian seperti terseboet diatas dari pehak njah pertoean kita; dan meski itoe kedjadian ada dikota Parijs, memangnja haroes djoega sama mengoetjapkan sjoekoer. Foch itoe ada sama-sama tjahanja pehak kita, boekan? Red.

Djalan teram dj-Celebes.

Soedah diberitakan dengan kabar kawat pada courant Belanda, jang hoofdvertegenwoordiger dari Tram weg-Maatschappij di-Semarang, toean R. van Alpen ber

sama inspecteur H. B. Stapel telah berangkat ke-Celebes, maksoed akan menjiasati keperluan memasang djoeroesan tram disana.

—o—
HAL DI NIAS.

Djoeroekabar kita dari sana memberitakan: Tanah Nias berganti pengemoed —Assistent Resident Nias jang sedang dalam verlof, kabarnya telah berali kepindahan ke-Bandar Masin, gantinya ialah Assistent Resident jang datang dari Poelau Timor.

Pendoedoek seloeroeh Nias ber harap atas pergantiannya pengemoedi itoe membawa kepada kesenangan dan keselamatan; poen kepada kemadjoeanja tanah Nias.

Pantjoeran mandi dikoen tji. — Pada hari 6 Juli jl pendoeoek pasar G. Sitoli banjak memberoengot tersebab kamar mandi dimesdjid G. Sitoli tahoe-tahoe soedah ditoeoep, dan akan diboea bersewaktoe, sadja.

Lebih djoeh dari sini, djoega oleh djoeroekabar kita ada kabar kan selakoe cretik terhadap kepada Pemerintah teroetama kepada Demang disana; jaitoe diatas perboean penoetoean kamar mandi terseboet. Tapi . . . oleh kita bera, meskipun kamar mandi seroepa itoe tersengadja boeat publik, adalah koerang baiknja kalau dengan teroes meneroes diboea.

Ingatlah jang mendjadi sendi keoetamaan, pertama kesopanan dan kedoea kebersihan.

Maksoednja perboean terseboet dikoeakan, kita rasa tidak lebih djoeh dari pada boeat mendjaga kesopanan dan kebersihan; lebih-lebih sebab itoe kamar mandi berada pada pehak tempat jang dipermoelja.

Minta djadi Salawa—Oleh sebab toean Noerman salawa

(penghoele) pasar G. Sitoli telah terkabar, akan diangkat djadi mentri garam, maka kabarnya lagi, adalah beberapa (kira 70) orang dari pehak saudara, orang Nias pendoeoek negeri itoe soedah masoekkan rekest pada Pemerintah' soepaja sedapatnja toean Noerman berhenti, lantas sadja digantikan sekali dengan adiknja.

Djoeroe kabar tanja: „Apakah soedah pesti toean Noerman diangkat djadi mantri garam, makanja itoe rekest soedah didjalankan lebih dahoele?“

LAGI H. B. S. DI TAPANOELI. Holan Batak Saming (Hanja Batak Sahadja); dan jang sebenarnya Hollandch Batak School, tetapi toch tak salah djoega boeat jang akan dikabarkan ini, sebab memang hanja orang, Batak sadja poenja maoe.

Demikianlah dengan membatja rentjangan H. K. B. bagian pe ladjaran (onderwijs) pada Soera Batak tt 2 ini boelan, roepanja lagi H. B. S. akan dioesahkan vereeniging H. B. S. benar-benar boeat berdirinja ditanah, Batak.

• PENJAKIT KOPI.

Sebagai soedah dioedjarkan K. Kawat Aneta, bahwa di-Djawa Timoer hasil kopi djadi berkoerang, tersebab banjak sangat jang diroesakkan oleh sebangsa boeboek (koffie boeboek), seperti jang mana oleh Dr. Arens (directeur proefstation) di Malang soedah rapportkan.

Djadi berhoehoeng dengan pengharapan soepaja dapat ichti ar penolak bafaja itoe, adalah oleh kaeom onderkeming disana bermaksoed akan menjeroeh datang dr. Friederichs dari Rostock agar ini orang pandai jang soedah masjhoer diseloekeh doenia bisa pintasi dengan filmsenja.

Assalamoe'alaikoem ja ichwanil Moeslimin!

Tjintailah bangsamoe dan Hargakanlah tanah air moe.

Mohamad Jasin Tapanoeli
Batikhandel en Commissieon Agent
Batavia.

Oentoe keperluan bangsa, dan goena kemadjoean Hindia, perloelah dimadjoekan perdagangan. Boeat melakoekan hal itoe telah sengadja kita bekerdja dari tahoen 1916 sampai sekarang, dan seteroenja berlangganan dengan soedagar batik di Hindia Belanda, moedah-moedahan dengan kerena Allah tiada koerang soeatoe apa-apa dan soedah masjhoer dimana mana tempat. Pesanlah batik-batik pada kita jang sengadja telah membikin model jang baroe oentoe tahoen 1921, seperti:

Saroeng balas bangsenen haloes dan sedang, perangkoeoen haloes dan sedang, saroeng bang merah dan biroe haloes, penganten en patent haloes, tjolop pekalongan dan tjolop lasam en hitam, kain pandjang tjaoel balas, dan perangkoeoen, kain pandjang tjap motor, kompong² pela perangkoeoen dan soga, kompong² tjaoelnja, dan salendang², tjelana haloes dan kasar, saroeng tanah abang besar dari 40 dan 42 dem, tanggoengnja dari 32, 36 dan 38 dem, tjelana tjoeleop tjina hitam pandjang 1 meter.

Segala barang² jang diseboet diatas ini pesaniah dengan lekas, insja'allah mesti oentoe, pasal harga djangan choeatir lebih moerah dari orang lain. Kalau dikirim oeng lebih dehoeloe, Commissie diambil paling enteng, en boleh djoega dengan Onder Rembours. Tetapi kalau tarico² dan tjita² en koemango², mesti lebih dehoeloe oengnja.

Menoenggoe pesanan dengan hormat

39) TELEGRAM ADRES:

GANG KANTJIL

Jasin

Batavia.

Djoera Poulet.
 Toean Poulet djoera ter-
 bang jang masjhoer itoe soedah
 kembali berada di-Semarang, da-
 ri sana ia akan ambil perdjalan-
 nan ke-Singapoera dan teroes
 kembali ketanah airnja.
 Poulet kita poedjikan boeat ba-
 njak dapat sezeki di-Hindia ini
 dan boeat selamat kembali kene-
 gerinja.
 Toean Poulet djadi satoe peri-
 ngatan besar kepada kaoem Boe-
 mipoetera, sebab dengan kedata-
 ngannja ketanah kita inilah, ba-
 roe soedara Boemipoetera ada
 jang toeroet merasai keindahan
 diawangz.

—o—
Pelaboehan Sabang.
 Menoeroet jang diwartakan A.
 Nieuwsblad, pelaboehan Sa-
 bang soedah dikoendjoengi ka-
 pal, dari:
 Nederland 22, Hindia Neder-
 land 28, Inggeris 8, Djerman 1,
 Noerwegen 2 dan Gouvernement
 7, dalam sependjang boelan Mei
 jl.
 Dan djoega soedah ambil a-
 rang batoe sedjoemlah 10122
 tons.
 Menilik hal ini ada koerang se-
 kali kapal kepoenjaan Djerman
 jang soedah dapat datang kene-
 geri sini, dan sebagai satoe tanda
 menjababkan barangz bikinan
 Djerman jang begitoe ditjintai
 pendodoek akan lambat lagi ma-
 sanja soepaja kembali sematjam
 doeloe.

—o—
Manajang bena.
 Kita batja dalam courant ada
 jang mengatakan bahasa Pemerin-
 tah Djepang melarang kepada
 pers boeat menjarkan berita ver-
 drag antara Japan dan England,
 tapi ada poela jang mengatakan
 tidak.
 Beginilah roepanja goela-goe-
 la hidoep, boeat dapat manisnja
 pengetahoean tentang pertjatoe-
 ran politik kebangsaan dan kera-
 djaan diatas boemi ini.

—o—
**Duurtetoelag dikoe-
 rangkan.**
 Dari Medan ada dikabarkan
 bahwa firma Harrison & Cros-
 field moelai dari 1 Juli soedah me-
 ngoerangi gandjaran kantoerper-
 soneelja dengan seperdoea dari
 duurtetoelag.

—o—
Gadji districtsbestur.
 Menoeroet Gouv. Besluit tt. 11
 Juni 1920 No. 37 (Stblid No. 497)
 adalah gadji sekalian Demang
 dan Ass. Demang ditambah tadi-
 nja moelai dihitoeng dari 1 Juli
 1919, akan tetapi menoeroet G.
 B. tt. 20 December 1920 No. 15,
 tidak lagi moelai dari 1 Juli 1919,
 melainkan terhitoeng moelai da-
 ri 1 Januari 1919.
 Sjoekoerlah makan besar! Da-
 pat oentoeng 6 boelan. Diharap
 perobahan gadji ini membawa
 doenia jang indah kepada kete-
 doehannja raajat Boemipoetera di
 masing-masingnja poenja pegan-
 gan.

—o—
N. V. Bataksch Apotheek P. S.
 Itoelah namanja Toko Obat o-
 rang Batak jang dipimpim oleh
 Dr. A. Rasjid Ind. Arts Panjaboe
 ngan jang djadi Adviseur dalam
 Vereeniging.
 Dan Administrateur Moeham-
 mad Din Nst. glr. Mangar. Parto-
 moean jang soedah lama kerdja
 hoofd verpleger di Deli; diharap
 toean-toean soedi datang persak-
 sikan sendiri dan saban hari bo-
 leh datang boeat tjatjar seperti
 baramoen (amoeben) simbergo
 dan laini
 De .dmin istra teur.
 der B. Apotheek
 MANGAR. PARTOMOEAN (88)

BAROE KAMI TERIMA.
B A T I K - B A T I K .
 Jang paling BAROE.
 Jang soedah disoekai banjak
 LANGGANAN, antero.
 Pengiriman Barang dan pem-
 bajaran, boleh berdamai lebih
 doeloe.
 FIRMA A. M. S. D. KONGSI.
 MOHD.-DJALI
 Pasar Ikan nomer 22.
 M E D A N .
 Telg. Adres D J A L I .
 Dan bisa tolong beli segala
 roepa barang-barang PERNIA-
 GAAN.

Sang Mo Hotel.
 dibelakang Tek Hong Bios-
 coop Sibolga.
 Ini hotel baroe boeka. Sedia
 kamar tempat tidoer bocal
 orang menginap. Sedia moka-
 nan dan djongos jang ba-
 ik. Kebersihan dan kesena-
 ngan tetamoe bocat menginap
 ditanggoeng dengan sempoe-
 na.
 DE EIGENAAR.

Obat jang paling mandjoer.
 Soedah banjak paedahnja (banjak kesehatan ba-
 dan oleh ini obat) seperti orang dapat oleh penjakit sa-
 boen of penjakit perempoean biarpoean kemaloean kita ke-
 loear nanah (darah) bisa semboeh oleh ini obat, harga
 1 kotak f3— obat bocang air ketjil merah sakit ping-
 gang panas air, sakit dada sesak napas badan koerang
 koeat ini obatnja harga 1 kotak f3— obat sakit lidah
 harganja f5— obat perempoean tidak maoc beranak se-
 lama-lamanja, djikalau diminoem ini obat boleh dapat a-
 nak harga 1 kotak f10— obat anak-anak ketjil badannja
 koeroes makannja banjak harga 1 kotak f3.—
 Ini obat boleh dapat pesan kepada

**Mohâmâd Lilah &
 Adâm**
 di Siloengkang S. W. K.
 (114)
E. IMANSJAH.
 TENOENAN FABRIEK & COMMISSION AGENT.
 SAMARINDA -- KOETEI (BORNEO)

Kareta angin bikinan Djerman
 MERK: H A B S B U R G
baroe kita terima
 Ini kareta ada koeat dan kwaliteitnja bagoes, pa-
 kai torpedo vrijwiel.
Harga per stuk: f 140.-
W. Becker Sibolga.
 (116)

Badoetorang gelar Marah Saleh
 Mandhiling B 111 Sibolga. Agent Commissionair
 Telegramadres; Badoetorang
**ADA DJOEAL ROEPA² TIMBACO DAN NIPAH PA-
 LEMBANG.**
**LAGI MATJAM² BARANG MAKANAN DAN LAIN² BA-
 RANG JANG TIDAK BISA DISEBOETKAN DISINI NA-
 MANJA.**

Lain dari pada itoe ada djoega djoel roepa-roepa barang
 bikinan Boemipoetera Tapanoeli, seperti tikar rotan, haloes
 dan kasar. Harganja pantas. Soeka terima pesanan dari
 mana-mana. Apa-apa t. t. saudagar jang soeka dari ba-
 rangz kehasilan tani dan ketoekangan di Tapanoeli, ba-
 klah pesan pada kami; sebab kami selamanja sanggoep
 bikin dengan baik kepada jang minta.
 Keterangan lebih djoeh, boleh toelis soerat lebih doe-
 loe kepada adres diatas. (30)

—o—
 „M. H. JOENOS“ MANDAILINGER.
 SOERABAJA.
 CEMMISSIONAIR
 SPECIAAL:
 MEMBELIKAN—MEND JOEALKAN
 Selainnja, oeroes perkara Kain² poetih Terico²
 Djepan dan Belatjoe²—Goda Djoega kita ada oeroes
 teroetama perkara barang² BATIK, segala keloearan
 T. Djawa.
 MINTAKLAH keterangan lebih djoeh.
 Telgr:
 83) „MOHAMAD JOENOS“

Hadji Mochtar Mandailing
 agent Commissie & Batik Handel
 D J O K J A K A R T A .
 Mempoenjai banjak langganan entero
 Sumatra dan tanah Djawa, kiriman batik di
 tanggoeng bagoes, kalau kirim wang dahoe-
 loe di poengoet Commissie tjoema 1 1/2 %
 Toean-toean soedagar boleh tjobak tentoe
 dapat oentoeng. (62)

BERNIAGA BESAR DARI KAIN-KAIN TENOENAN SAMARINDA.
 Selamanja kami ada sedia banjak bermatjam-matjam sarong te-
 noenan anak negeri Samarinda, jang disoekai orang zaman saka-
 rang dan telah terkenal seteroeh Hindia peabikinannja, kami a-
 toer dengan rapi, dan kami sediakan beberapa toekang tenoen
 jang pandai-pandai, kami poenja keloearan sarong Samarinda, tang-
 jang asli boekan tirocan, lagi ditenoen sendiri dibenoea Samarin-
 da boekan tenoenan benoea lain-lain, lagi soeteranja kami tang-
 goeng soetera Shanghai jang toelan boekan soetera mastoeli kwa-
 litet No. 1, 2 dan 3 tiada bertjampoe benang, dan tjeloepnja ka-
 mi tanggoeng tiada toentoer, silakanlah toean saksikan kami poe-
 nja pengloearan, pesan dengan kami poenja adres, dari tjoraknja
 seboetkan sadja matjam apa sadja soeka, kami ada sedia tjoekeop.
 Seperti, itam, idjo, chocolate, poelih, biroe, koffie, merah, oengoe,
 koening, enz. enz. harga per lembar moelai f35.—f37.50 f40.—
 f45.—f50.—f60.— dan f70.—kita poenja keloearan dan harga
 nja boleh terai sadja sama lain² dagang
 Djoega kami ada sedia sarong Samarinda, jang ditenoen dibe-
 lain-lain, (boekan keloearan Samarinda jaitoe soetera mastoeli
 harga moelai tiap schelai f28.— sampai f30.— warnanja roepa-
 roepa, pesanan selamanja kami atoeer dengan post reimburs, sa-
 roeng jang tiada disoekai dia poenja tjorak of warna, boleh toe-
 kar lain matjam dengan tiada ada potongan apa-apa.
 Priscourant dan keterangan lain-lain boleh minta² pertjoema.

Menoenggoe pesanan saudara dengan hormat,
Langganan jang setia boleh dapat credit.
 Djoega bolch dapat pada agent:
 Datoe Radja Penghoeloe & Zoon Padang
 Suleiman Elravee Acheen Street Penang.
 Alfrâi Ali Alkatiri Bandar Neira.
 S. Awad bin Abdullah bin Sjiban Malang.
 Ali bin Djamil Teharoe (Amboine)
 Rachimin moeka sekolah Tjikini Ketjil Weltevreden.
 Abdul Gani Handelaar Djailolo (Ternate).
 Hadji Nasir 14 Tang Lin Rood Singapoera.
 Badoetorang glar marah Saleh Sibolga.
 H. Abdulraman & Moesah Tandjong Balai
 Mas Arkan Ijs depot Soerabaja.
 75 K. HADJI OESMAN BATAVIA.

M. T. SHARIBIN
 General Merchant & Commission Agent
 Solo, Makasser en Padang
 Selamanja kita ada djadi pengirim jang paling besar
 dari segala roepa batiks keloearan tanah Djawa, teroeta-
 ma sel ali batiks keloearan SOLO.
 Soeuh berpoeloe tahoen kita berlangganan dengan
 saudagar-saudagar jang ternama antero: tanah DJAWA,
 SUMATRA, CELEBES, BORNEO, BALI, LOMBOK, TIMOER,
 enz. Selamanja kita membikin oentoeng besar dan kesen-
 nangan jang penoeh pada kita poenja langganan².
 Djoega kita ada berdagang besar dari segala roepa
 MOESLIN, BALATJOE dan KATJI. Sedia djoega roepa-
 roepa TJET batiks.
 Menoenggoe pesanan dengan hormat
 Adres kawat:
 SHARIBIN, SOLO.
 ALIB, MAKASSER.
 ARIFIN, PADANG
 72)

